

§ 2. Do zwrotu premii stosuje się ust. (2) § 9 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 28 czerwca 1924 r. o zastosowaniu zło- tego do obliczania składek (premii), jako też świadczeń pieniężnych (rent) i o przerachowa- niu na złote dawnych zobowiązań rentowych w ubezpieczeniu pensyjnym funkcjonariuszy w b. dzielnicy austriacko-węgierskiej (Dz. U. R. P. Nr 56, poz. 572) z zastrzeżeniem, że w razie opłacenia premii obligacjami austriackich poży- czek wojennych zwrot premii obniża się do po- łowy.

§ 3. Zwrot premii następuje na wniosek osoby uprawnionej, zgłoszony w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych przed upływem jed- nego roku od dnia wejścia w życie rozporządze- nia niniejszego.

§ 4. W razie śmierci osoby uprawnionej prawo zgłoszenia wniosku i zwrotu premii prze- chodzi na jej prawnych spadkobierców.

§ 5. Spory, wynikłe przy stosowaniu roz- porządzenia niniejszego będą rozstrzygane w trybie odwołań od decyzji Zakładu Ubezpie- czeń Społecznych według tych samych przepi- sów i przez te same władze (instancje), co spory o świadczenia emerytalne pracowników umy- słowych (art. 130 i 164 rozporządzenia Prezy- denta Rzeczypospolitej z dnia 24 listopada 1927 r. o ubezpieczeniu pracowników umysło- wych — Dz. U. R. P. Nr 106, poz. 911).

§ 6. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Opieki Społecznej:  
*Marian Zyndram-Kościałkowski*

## 509

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA OPIEKI SPOŁECZNEJ

z dnia 31 sierpnia 1938 r.

**wydane w porozumieniu z Ministrami Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych w sprawie wy- konywania postanowień dotyczących przymusowego umieszczania w przytułkach i domach pracy przymusowej w województwach poznańskim i pomorskim.**

Na podstawie art. 34 ust. (2) rozporządze- nia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14 paź- dziernika 1927 r. o zwalczaniu żebractwa i włó- częgostwa (Dz. U. R. P. Nr 92, poz. 823) zarzą- dzam co następuje:

§ 1. Postanowienia rozporządzenia Prezy- denta Rzeczypospolitej z dnia 14 października 1927 r. o zwalczaniu żebractwa i włóczęgostwa (Dz. U. R. P. Nr 92, poz. 823), dotyczące przy- musowego umieszczania w przytułkach i do- mach pracy przymusowej będą wykonywane na obszarze województw poznańskiego i pomor- skiego w granicach ustalonych ustawą z dnia 12 czerwca 1937 r. o zmianie granic woje- wództw: poznańskiego, pomorskiego, warszaw- skiego i łódzkiego (Dz. U. R. P. Nr 46, poz. 350).

§ 2. Z dniem wejścia w życie rozporządze- nia niniejszego traci moc rozporządzenie Mini- stra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 13 stycz- nia 1930 r. wydane w porozumieniu z Ministrem Sprawiedliwości i Ministrem Spraw Wewnętrz- nych w sprawie wykonywania postanowień do- tyczących przymusowego umieszczania w przy- tułkach i domach pracy przymusowej w woje- wództwach poznańskim i pomorskim (Dz. U. R. P. Nr 15, poz. 115).

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie po upływie siedmiu dni od dnia ogło- szenia.

Minister Opieki Społecznej:  
*Marian Zyndram-Kościałkowski*

## 510

### OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 18 sierpnia 1938 r.

**w sprawie ratyfikacji przez Portugalię międzynarodowej konwencji telekomunikacyjnej z dnia 9 grudnia 1932 r.**

Podaje się niniejszym do wiadomości, zgo- dnie z komunikatem Rządu Portugalskiego, że w wykonaniu postanowień art. 6 międzynaro- dowej konwencji telekomunikacyjnej, podpisanej w Madrycie dnia 9 grudnia 1932 r. (Dz. U. R. P.

z 1935 r. Nr 6, poz. 33), Prezydent Republiki Por- tugalskiej ratyfikował powyższą konwencję, która, w myśl swego art. 40, weszła w życie w Portugalii od dnia 1 stycznia 1934 r., że ratyfika- cja ta obejmuje również i kolonie portugalskie